

Gemeinde Aiterhofen
Gemeinde Straßkirchen
Gemeinde Sünching
Gemeinde Mintraching
Gemeinde Perkam
Landratsamt Regensburg
Landratsamt Straubing-Bogen
Polizeiinspektion Neutraubling
Polizeiinspektion Straubing
Stadt Straubing

DB InfraGO AG
Infrastrukturprojekte Süd
Projekte STE Südbayern
Richelstraße 3
80634 München
www.dbinfrago.com
André Ferreiro Mählmann
Andre.Ferreiro-Maehlmann@deutschebahn.com
+49 152 33139577

Zeichen: I.II-S-P-B

14.05.2024

Anzeigen von Bauarbeiten der DB InfraGO AG auf der Strecke 5830 „Passau Hbf – Obertraubling“ von Straubing bis Mangolding vom 27.05.2024 – 12.12.2025

Sehr geehrte Damen und Herren,

die DB InfraGO AG führt vom 27.05.2024 bis 12.12.2025 auf der Strecke 5830 „Passau Hbf – Obertraubling“ von Straubing (Bahn-km 74) bis Mangolding (Bahn-km 105) umfangreiche Neubau, Instandhaltungs- und Wartungsarbeiten durch. Ebenfalls betroffen von der Maßnahme sind die beiden Nebenstrecken 5630 „Neufahrn – Radldorf“ von Geiselhöring (Bahn-km 19) bis Radldorf (Bahn-km 26) sowie 5812 „Straubing – Miltach“ in Straubing von Bahn-km 0 bis Bahn-km 2.

Die geplanten Bautätigkeiten dienen der Vorbereitung zur Erneuerung der technisch abgängigen Stellwerke in Straubing, Radldorf und Sünching sowie der generellen Ertüchtigung der hoch belasteten Strecke zwischen Passau und Nürnberg im Jahr 2026.

Folgende Maßnahmen werden durch die anstehenden Bauarbeiten umgesetzt:

- Errichtung neuer Kabelführungssysteme inkl. Kabelquerungen
- Gründungsarbeiten inkl. Kampfmittelerkundungen
- Arbeiten am Oberbau und den Oberleitungsanlagen
- Maßnahmen zur Gewährleistung des Umweltschutzes
- Weitere Instandhaltungs- und Pflegemaßnahmen im gesamten Bereich

Diese Maßnahmen sind erforderlich, um die Leistungsfähigkeit des Schienenverkehrs zu stärken und in Zukunft eine resistente Infrastruktur zu gewährleisten.

Mit dem Ziel die Beeinträchtigung der Bahnkunden durch notwendige Gleissperrungen und ggf. Schienenersatzverkehr möglichst gering zu halten, wird es erforderlich auch nachts, am Wochenende und feiertags zu arbeiten.

Das gilt insbesondere in den folgenden Sperrzeiträumen und -bereichen:

Bauzeitraum (am/von – bis)	Betriebsstelle (in/von – bis)
27.05.2024 – 03.06.2024	Straubing
14.06.2024 – 21.06.2024	Straßkirchen – Straubing
05.07.2024 – 06.07.2024	Sünching – Mangolding
06.07.2024 – 07.07.2024	Radldorf
12.07.2024 – 15.07.2024	Straubing – Sünching
19.07.2024 – 21.07.2024	Straubing – Radldorf; Sünching – Mangolding
20.08.2024 – 28.08.2024	Geiselhöring – Radldorf; Radldorf
30.08.2024 – 02.09.2024	Straßkirchen – Straubing; Straubing – Bogen; Straubing
31.08.2024 – 08.09.2024	Straubing
07.09.2024 – 08.09.2024	Radldorf
05.10.2024 – 06.10.2024	Radldorf
20.10.2024	Straubing – Bogen
03.01.2025 – 13.01.2024	Straßkirchen – Straubing
12.01.2025 – 16.01.2025	Straubing
16.01.2025 – 25.01.2025	Straubing – Mangolding
31.01.2025 – 08.02.2025	Straubing
18.03.2025 – 21.03.2025	Radldorf – Sünching
04.04.2025 – 14.04.2025	Straßkirchen – Straubing; Straubing
17.04.2025 – 09.05.2025	Straßkirchen – Sünching
08.06.2025 – 12.07.2025	Straubing
22.08.2025 – 29.08.2025	Straubing
29.08.2025 – 08.09.2025	Straubing – Radldorf
11.09.2025 – 16.09.2025	Straubing; Radldorf
16.09.2025 – 19.09.2025	Radldorf – Sünching
19.09.2025 – 26.09.2025	Straubing
26.09.2025 – 06.10.2025	Straßkirchen – Sünching
10.10.2025 – 13.10.2025	Straubing
19.10.2025 – 03.11.2025	Straubing – Sünching
21.11.2025 – 12.12.2025	Straßkirchen – Mangolding

Um die Beeinträchtigung für die Anwohner sowie die Allgemeinheit möglichst gering zu halten, werden in den jeweiligen Zugsperrpausen zahlreiche Maßnahmen gebündelt.

Wir bitten die betroffene Bevölkerung um Verständnis für die durchzuführenden Arbeiten, sowie der Sicherungsmaßnahmen zum Schutz der Beschäftigten, welche auf das unbedingt notwendige Maß reduziert werden.

Eine örtliche Bauüberwachung sowie ein zuständiger Lärmschutzbeauftragter sind beauftragt. In den betroffenen Abschnitten werden die Anwohner rechtzeitig per Postwurfsendung informiert.

Nach bundes- oder landesgesetzlichen Regelungen besteht keine Anzeige oder Genehmigungspflicht (über die bereits durchgeführten Anzeigen hinaus). Gleichwohl zeigen wir Ihnen hiermit diese Bauarbeiten an.

Mit dieser Anzeige ist ausdrücklich keine Antragstellung auf Erteilung einer Erlaubnis verbunden.

Mit freundlichen Grüßen
DB InfraGO AG

i.V. Wolfgang Kautetzky
(Projektleiter)

i.A. André Ferreiro Mählmann
(Projektingenieur)